



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN ISO 13565-1:2000

01-december-2000

---

GdYVJ4\_UVJU[ Yca Ylf]g\_]\ j Y] ]b ]nXY\_U!HY\_gli fUdcj fý]bY. dfcZ]bUa YlcXU!  
Dcj fý]bYg'g`c^j ]ha ]Z b\_WcbUb]a ]`Uglbcgha ]!%XY. : ]hf]fUb^Y]b'gd`cýb]  
dc[ c]a Yf^Yb'UflGC % ) \* ) !% - \* Ł

Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture: Profile method; surfaces having stratified functional properties - Part 1: Filtering and general measurement conditions (ISO 13565-1:1996)

### iTeh STANDARD PREVIEW

Geometrische Produktspezifikationen (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit:  
Tastschnitverfahren; Oberflächen mit plateaudichten funktionsrelevanten Eigenschaften  
- Teil 1: Filterung und allgemeine Meßbedingungen (ISO 13565-1:1996)

[SIST EN ISO 13565-1:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/687cf92f-9d64-4204-afac->

Spécification géométrique des produits (GPS) - Etat de surface: Méthode du profil;  
surfaces ayant des propriétés fonctionnelles différentes suivant les niveaux - Partie 1:  
Filtrage et conditions générales de mesurage (ISO 13565-1:1996)

Ta slovenski standard je istoveten z:      EN ISO 13565-1:1997

---

#### ICS:

17.040.20      Lastnosti površin      Properties of surfaces

SIST EN ISO 13565-1:2000      en

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 13565-1:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/687ef92f-9d64-4204-afac-bbe48c7d38c3/sist-en-iso-13565-1-2000>

**EUROPEAN STANDARD**  
**NORME EUROPÉENNE**  
**EUROPÄISCHE NORM**

**EN ISO 13565-1**

December 1997

ICS 17.040.20

Descriptors: see ISO document

English version

**Geometrical product specifications (GPS) - Surface texture:  
 Profile method; surfaces having stratified functional properties -  
 Part 1: Filtering and general measurement conditions (ISO  
 13565-1:1996)**

Spécification géométrique des produits (GPS) - Etat de surface: Méthode du profil; surfaces ayant des propriétés fonctionnelles différentes suivant les niveaux - Partie 1: Filtrage et conditions générales de mesurage (ISO 13565-1:1996)

Geometrische Produktspezifikationen (GPS) - Oberflächenbeschaffenheit: Tastschnittverfahren; Oberflächen mit plateauartigen funktionsrelevanten Eigenschaften - Teil 1: Filterung und allgemeine Meßbedingungen (ISO 13565-1:1996)

This European Standard was approved by CEN on 2 November 1997.  
**STANDARD PREVIEW**

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.  
<http://www.cen.eu/standardizing/standards/iso/13565-1-2000.html>  
 bbe48c7d38c3/sist-en-iso-13565-1-2000

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
 COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
 EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Page 2  
EN ISO 13565-1:1997

## Foreword

The text of the International Standard from Technical Committee ISO/TC 57 "Metrology and properties of surfaces" of the International Organization for Standardization (ISO) has been taken over as an European Standard by Technical Committee CEN/TC 290 "Dimensional and geometrical product specification and verification", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 1998, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 1998.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 13565-1:1996 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
NOTE: Normative references to International Standards are listed in annex ZA  
(normative).  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 13565-1:2000  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/687ef92f-9d64-4204-afac-bbe48c7d38c3/sist-en-iso-13565-1-2000>



**Annex ZA (normative)****Normative references to international publications  
with their relevant European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u>   | <u>EN</u>    | <u>Year</u> |
|--------------------|-------------|--|--------------|-------------|
| ISO 11562          | 1996        | Geometrical product specifications (GPS)<br>- Surface texture: Profile method -<br>Metrological characteristics of phase correct filters | EN ISO 11562 | 1997        |

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 13565-1:2000](#)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/687ef92f-9d64-4204-afac-bbe48c7d38c3/sist-en-iso-13565-1-2000>

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 13565-1:2000

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/687ef92f-9d64-4204-afac-bbe48c7d38c3/sist-en-iso-13565-1-2000>

# INTERNATIONAL STANDARD

ISO  
**13565-1**

First edition  
1996-12-01

---

---

## **Geometrical Product Specifications (GPS) — Surface texture: Profile method; Surfaces having stratified functional properties —**

iTeh STANDARD PREVIEW

([Part 1: standards.iteh.ai](#))

Filtering and general measurement conditions

[SIST EN ISO 13565-1:2000](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/687ef92f-9d64-4204-afac-bbe48c7d38c3/sist-en-iso-13565-1-2000>

*Spécification géométrique des produits (GPS) — État de surface: Méthode du profil; surfaces ayant des propriétés fonctionnelles différentes suivant les niveaux —*

*Partie 1: Filtrage et conditions générales de mesure*



Reference number  
ISO 13565:1996(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standard status)

International Standard ISO 13565-1 was prepared jointly by Technical Committees ISO/TC 57, *Metrology and properties of surfaces*, Subcommittee SC 1, *Geometrical parameters — Instruments and procedures for measurement of surface roughness and waviness*, ISO/TC 3, *Limits and fits*, and ISO/TC 10, *Technical drawings, product definition and related documentation*, Subcommittee SC 5, *Dimensioning and tolerancing*.  
<http://standards.iec.ch/standards/sist/0870921-9d64-4204-afac-00c4807d38c3/sist-tp-iso-13565-1-2000>

ISO 13565 consists of the following parts, under the general title *Geometrical product specifications (GPS) — Surface texture: Profile method; Surfaces having stratified functional properties*:

- Part 1: *Filtering and general measurement conditions*
- Part 2: *Height characterization using the linear material ratio curve*
- Part 3: *Height characterization using the material probability curve*

Annexes A and B of this part of ISO 13565 are for information only.

© ISO 1996

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization  
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

## Introduction

This part of ISO 13565 is a Geometrical Product Specification (GPS) standard and is to be regarded as a *General GPS standard* (see ISO/TR 14638). It influences chain links 2 and 3 of the chain of standards for roughness profile.

For more detailed information of the relation of this standard to other standards and the GPS matrix model, see annex A.

The roughness profile generated using the filter defined in ISO 11562 suffers some undesirable distortions, when the measured surface consists of relatively deep valleys beneath a more finely finished plateau with minimal waviness. This type of surface is very common, for example in cylinder liners for internal combustion engines.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

This part of ISO 13565 provides a method of greatly reducing these distortions, thus enabling the parameters defined in ISO 13565-2 and ISO 13565-3 to be used for evaluating the above mentioned type of surface, with minimal influence from these distortions.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/687ef92f-9d64-4204-afac-bbe48c7d38c3/sist-en-iso-13565-1-2000>